



LE baluchon

ÉCO-VILLÉGIATURE

SENTIERS DOUBLES PISTES / DOUBLE-TRACK TRAILS
Marche, vélo de montagne et ski de fond /
Hiking, Mountain Biking and Crosscountry Skiing

**40 KM DE SENTIERS DOUBLES PISTES* /
40 km OF DOUBLE-TRACK TRAILS***

* Sentiers d'une largeur de 3 mètres / Trails 3 meters wide

PARCOURS SUGGÉRÉS / SUGGESTED ROUTES

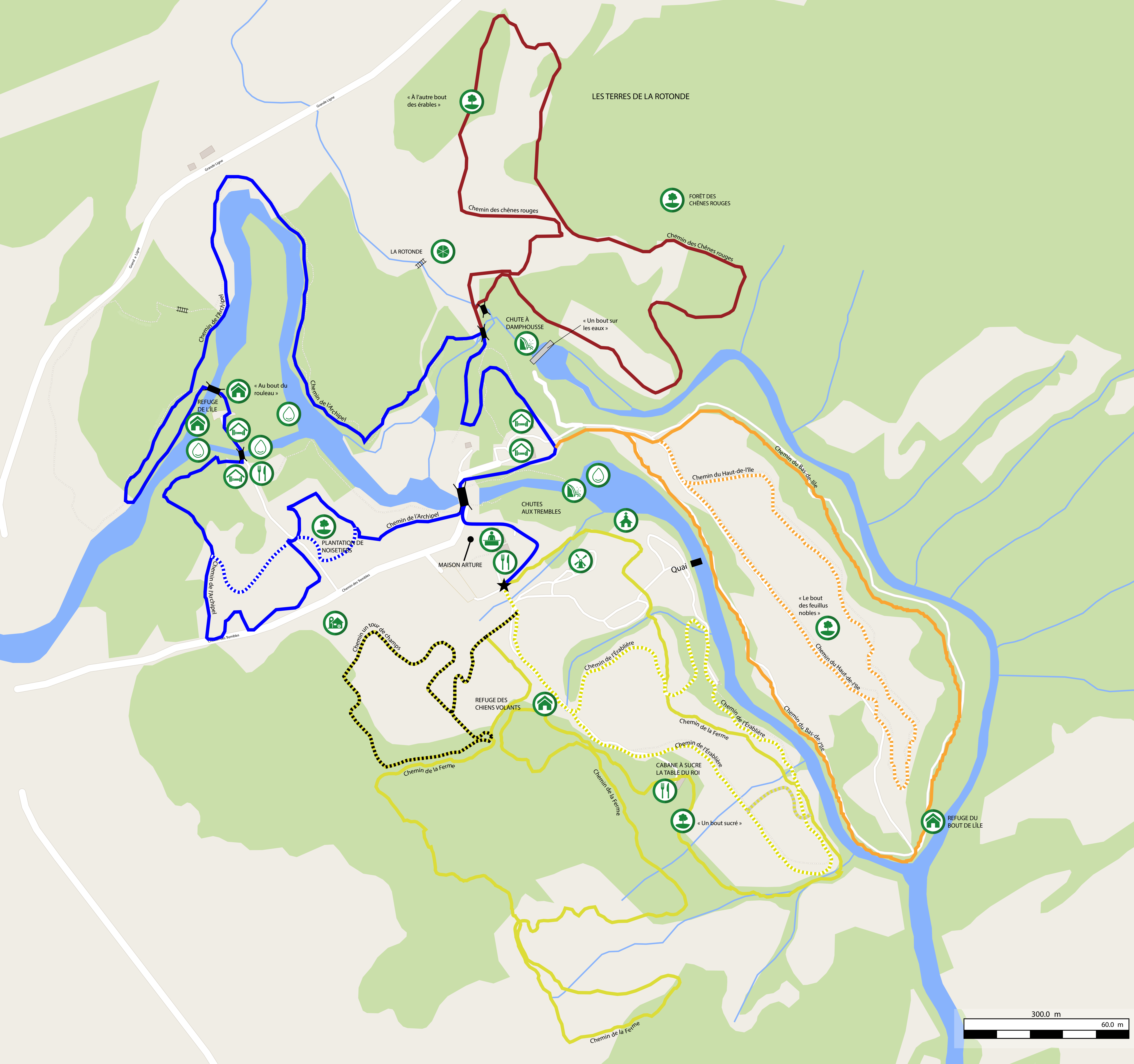
Chemin des Chênes rouges Balises rouges / Red Markers	6,5 km TRÈS DIFFICILE VERY DIFFICULT
Chemin du Bas-de-l'île Balises oranges / Orange Markers	4,9 km DIFFICILE DIFFICULT
Chemin du Haut-de-l'île Balises oranges et blanches / Orange and White Markers	4,4 km FACILE EASY
Chemin de l'Archipel Balises bleues / Blue Markers	7 km DIFFICILE DIFFICULT
Chemin Casse-noisette Balises bleues et blanches / Blue and White Markers	0,3 km DIFFICILE DIFFICULT
Chemin de la Ferme Balises jaunes / Yellow Markers	6,6 km DIFFICILE DIFFICULT
Chemin Un tour de champs Balises jaunes et noires / Yellow and Black Markers	1,8 km DIFFICILE DIFFICULT
Chemin de l'Érablière Balises jaunes et blanches / Yellow and White Markers	2,6 km FACILE EASY
Raccourci de l'Érablière Balises jaunes et grises / Yellow and Gray Markers	0,2 km FACILE EASY

LÉGENDE / KEY

Auberge Inn	La chapelle The little church
Réception et activités Front desk and activities	Ferme Le Baluchon Le Baluchon farm
Refuge Shelter	Les pieds dans l'eau Feet in the water
Chute Waterfall	Le Moulin de la seigneurie Volant The Volant Windmill
Restaurant et salle à manger Restaurant and Dining Room	Pont Bridge
Rotonde Rotunda	Traverse à gué Ford
Barrage de castors Beaver Dam	Départ et arrivée de toutes les pistes Start and finish of all trails

Procurez-vous cette carte au coût de 1\$ ou téléchargez l'application Ondago gratuitement.

Download the Ondago application free or get yourself a copy of this map for \$1.



Pour des raisons de sécurité et par souci de la protection de la nature, nous vous demandons de:

- Demeurer dans les sentiers.
- Ne pas cueillir de plantes ou de fleurs.
- Ne pas faire de feu.
- Ne laisser aucun déchet sur le site.

For safety reasons and to protect the natural surroundings, we ask that you:

- Remain on the trails.
- Do not pick plants or flowers.
- Do not light fires.
- Do not leave any litter on the site.

4,0 KNIT FACILE

Balises jaunes et blanches / Yellow and White Markers

EASY